

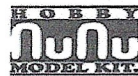
# Audi R8 LMS GT3

WORLD CHALLENGE EUROPE IMOLA 2022

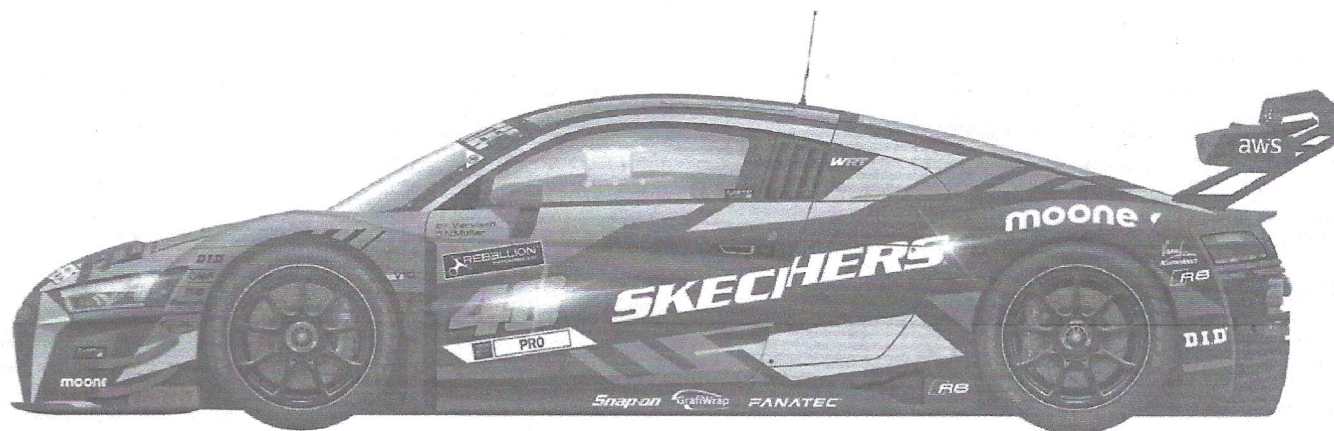
1/24 レーシングシリーズ

アウディ R8 LMS GT3

ワールド チャレンジ ヨーロッパ イモラ 2022



製造・販売：昂諾發展有限公司  
SOCIÉDÉ DE DESENVOLVIMENTO  
SI NOK, LIMITADA  
SI NOK DEVELOPMENT COMPANY  
LIMITED  
澳門新馬路61號永光廣場13樓C座  
E-mail: nunuhobbymodel@gmail.com



AWSによって献呈され、2022年度のファンテックGTヨーロッパワールドチャレンジは、この4月からイタリアのイモラで開催されました。開幕戦の戦いは予測できませんが、WRTとアコディスaspの争いは予想されたものでした。32 Audiは最終的に88 メルセデスAMGを追い越し、dries vanthororとcharles weerts、そして彼らのチームメイトでパートナーのkelvin van der lindeに完璧なスタートを与えました。しかし、このレースはこの有力なライバルだけではありません。ゲット・スピードはメルセデスAMGのレーシング・コレクションのトレソルとサントロック・ジュニアの2チームを表彰台に乗せることに成功しました。この2チームはAudiのエントリーでそれぞれ素晴らしいパフォーマンスを披露しました。アストンマーティンとマクラーレンの参戦は、車両工場の非凡な実力を示していました。

The 2022 Fanatec GT World Challenge Europe Powered by AWS campaign is up and running after Imola delivered a typically combative Endurance Cup race on Sunday afternoon.

Season openers can often produce unexpected results, but with Team WRT and Akkodis ASP fighting for the overall win this one played out as expected. The #32 Audi ultimately took a comfortable victory from the #88 Mercedes-AMG, giving reigning overall champions Dries Vanthoor and Charles Weerts the perfect start in the car they share with Kelvin van der Linde.

But this was by no means a two-horse race. GetSpeed ensured that a pair of Mercedes-AMG squads finished on the overall podium, Tresor by Car Collection and Sainteloc Junior Team showed excellent performance with their Audi entries, while there were also impressive showings from Aston Martin and McLaren representa-

tives. All of this hints at a competitive year ahead, while the competition for class honours was as close as ever at the Italian venue. Sunday's win was an especially significant result for Audi. Not only did its new R8 LMS Evo II GT3 score victory on its series debut, but the German marque now has nine overall wins, more than any other brand in Endurance Cup history. WRT also become the most successful team, earning its seventh triumph. Rossi was the focus of considerable attention throughout the weekend, with thousands of fans at the track wearing his trademark fluorescent gear. Imola had wanted a long time for his return: Rossi's previous competitive appearance at the venue came during the 1999 250cc World Championship. He was runner-up that day having previously won at the track at 1998 (250cc) and 1997 (125cc).

tives.

All of this hints at a competitive year ahead, while the competition for class honours was as close as ever at the Italian venue.

Sunday's win was an especially significant result for Audi. Not only did its new R8 LMS Evo II GT3 score victory on its series debut, but the German marque now has nine overall wins, more than any other brand in Endurance Cup history. WRT also become the most successful team, earning its seventh triumph. Rossi was the focus of considerable attention throughout the weekend, with thousands of fans at the track wearing his trademark fluorescent gear. Imola had wanted a long time for his return: Rossi's previous competitive appearance at the venue came during the 1999 250cc World Championship. He was runner-up that day having previously won at the track at 1998 (250cc) and 1997 (125cc).

## 組み立てを始める前に

この説明図をよく読んで工作の流れを掴み、塗装や組み立てなどの手順を考えて作業をしてください。

■このキットはディスプレイ専用プラスチックモデルキットです。接着剤・工具・塗料などは入っていませんので、別途でご用意ください。

次のような道具があると便利です。

- プラスチックモデル用接着剤 (通常タイプ・溶剤タイプ)
- デザインナイフ (カッター) ●ニッパー ●ヤスリ各種
- プラスチックモデル用塗料 ●ピンバイス、ドリル ●パテ
- エポキシ系接着剤

※接着剤や塗料、工具などはそれぞれの取扱説明書に従って正しく使用してください。

■キットの部品や出来上がった完成品などは、直射日光や高温になる場所を避けて保管してください。

■部品を切り取った後のランナーや不要部品、ビニール袋などは各自自治体の定める分別収集基準に従って捨ててください。

## Read Before Assembly

- Study the instructions carefully prior to assembly.
- Care should be taken when using tools or modelling knives as these can cause personal injury.
- Use adhesive and paints suitable for plastic only (available separately).
- Read and follow the instructions, supplied with the paints and the adhesive used.
- Use cement sparingly in a well ventilated area.
- Keep out of reach of children to avoid risk of swallowing/ inhaling small parts or suffocation with plastic bags.

別売りの専用ディテールアップパーツと組み合わせればさらに細部まで再現可能! ※詳細はプラッツwebサイトをご確認ください。

Recommended Detail-up Parts (sold separately)

1/24 アウディ R8 LMS GT3 ワールド チャレンジ ヨーロッパ イモラ 2022

Detail-up Parts for 1/24 Audi R8 LMS GT3 WORLD CHALLENGE EUROPE IMOLA 2022

NE24044



## 使用する塗料 Paints Required

■:Mr.カラーの番号  
(GSIクレオス)

■ is the color number of  
Mr. Color of GSI Creos Corporation

H□:水性ホビーカラー  
(GSIクレオス)

H□ is the color number of  
AQUEOUS HOBBY COLOR of  
GSI Creos Corporation

X,XF:タミヤカラーの番号  
(アクリル塗料/エナメル塗料)

X is for Tamiya Color Acrylic Paints(Gloss),  
XF is for Tamiya Color Acrylic Paints(Flat).

1	ホワイト(白)	white	H 1	ホワイト(白)	white	X-2	ホワイト(白)	white
3	レッド(赤)	red	H 3	レッド(赤)	red	X-7	レッド(赤)	red
5	ブルー(青)	blue	H 5	ブルー(青)	blue	X-4	ブルー(青)	blue
8	シルバー(銀)	silver	H 8	シルバー(銀)	silver	X-11	クロームシルバー	chrome silver
10	カッパー(銅)	copper	H 10	カッパー(銅)	copper	XF-6	カッパー(銅)	copper
11	ガルグレー	light gull gray	H 51	ガルグレー	light gull gray	XF-2	ガルグレー	light gull gray
28	黒鉄色	steel	H 18	黒鉄色	steel	X-10	ガンメタル	gun metal
33	つや消しブラック	flat black	H 12	つや消しブラック	flat black	XF-1	フラットブラック	flat black
47	クリアーレッド	clear red	H 90	クリアーレッド	clear red	X-27	クリアーレッド	clear red
61	焼鉄色	burnt iron	H 76	焼鉄色	burnt iron	XF-7(1)+ XF-56(5)	フラットレッド(1)+メタリックグレイ(5) flat red (1) + metallic gray (5)	
78	メタルブラック	metal black	H 28	メタルブラック	metal black	---	---	
92	セミグロスブラック	semi gloss black	H 21 + H 12	ブラック + つや消しブラック black + flat black		X-18	セミグロスブラック	

XF8 RUBBER BLACK

XS1 TITANIA GOLD

## 組み立て方法 /How to Assemble

### ①部品の切り取り/Cut off the parts

部品をランナー(枠)からニッパーで切り取ります。切り口はカッターやヤスリを使い、きれいに仕上げます。

Remove parts from frame with nippers or cutters and trim away the excess plastic with a knife or a file.

### ②部品の接着/Cement the parts

仮組みをして合わせ具合を確認してから、接着面に少量の接着剤を塗り、接着します。

※接着面以外の部分に接着剤がつかないように注意しましょう

After a test fitting, apply a small amount of cement. Be careful to apply the cement to the cementing surface only.

### ③部品の塗装/Painting

接着剤が十分に乾いたら、塗装をします。 ※風通しの良い場所で、晴れた日に塗装をしましょう  
Paint the parts in a well-ventilated area, once the cement is dry. Remove the paint where parts are to be cemented.

## デカールの貼り方 /How to Apply Decals

①貼りたいデカールを台紙ごと切り取り、切り取ったデカールを水またはぬるま湯に10秒程度浸します。

②台紙ごと引き上げ、布やティッシュペーパーなどの上に置き、余分な水分を吸い取らせます。

③台紙の端を持ち、デカールをスライドさせながら所定の位置に貼ります。

④位置は指先に少量の水をつけ、少しずつずらしながら微調整してください。

⑤デカール内側に残った気泡や水分は、柔らかい布や綿棒などで押し出すように取り除いてください。

⑥貼り終わったデカールは、十分に乾くまで触らないよう注意してください。

※1 凹凸に馴染みにくい場合は、蒸しタオルや市販のデカール軟化剤を使用してください。

※2 デカールの上からクリアーがけをする場合は、事前に余ったデカールでテストを行い、問題がないか確認をして行ってください。

① Cut the required decal out of the sheet and dip it in a hot water for about 10 seconds.

② Pull out the decal out of the water and put it on a soft cloth or a tissue for a while, so the extra water is absorbed.

③ Transfer the decal onto the model by letting it gently slide from the backing paper.

④ Adjust the exact position of the decal by adding a drop of water on it.

⑤ Absorb the excess water and get the air bubbles out with a soft cloth or a cotton bud.

⑥ Make sure the decal is fully dry before touching it.

※1 Use a hairdryer and/or decal solvents to remove wrinkles and adapt the decals to complex shapes.

※2 Use clear coat, compatible with decals or test it on a spare decal material before use.

## アイコンの意味 /Icon Definition

×2 個数分作ってください  
Make 2 pieces

注意してください  
Caution

どちらかを  
選んでください  
Choice

切り取って  
ください  
Cut off

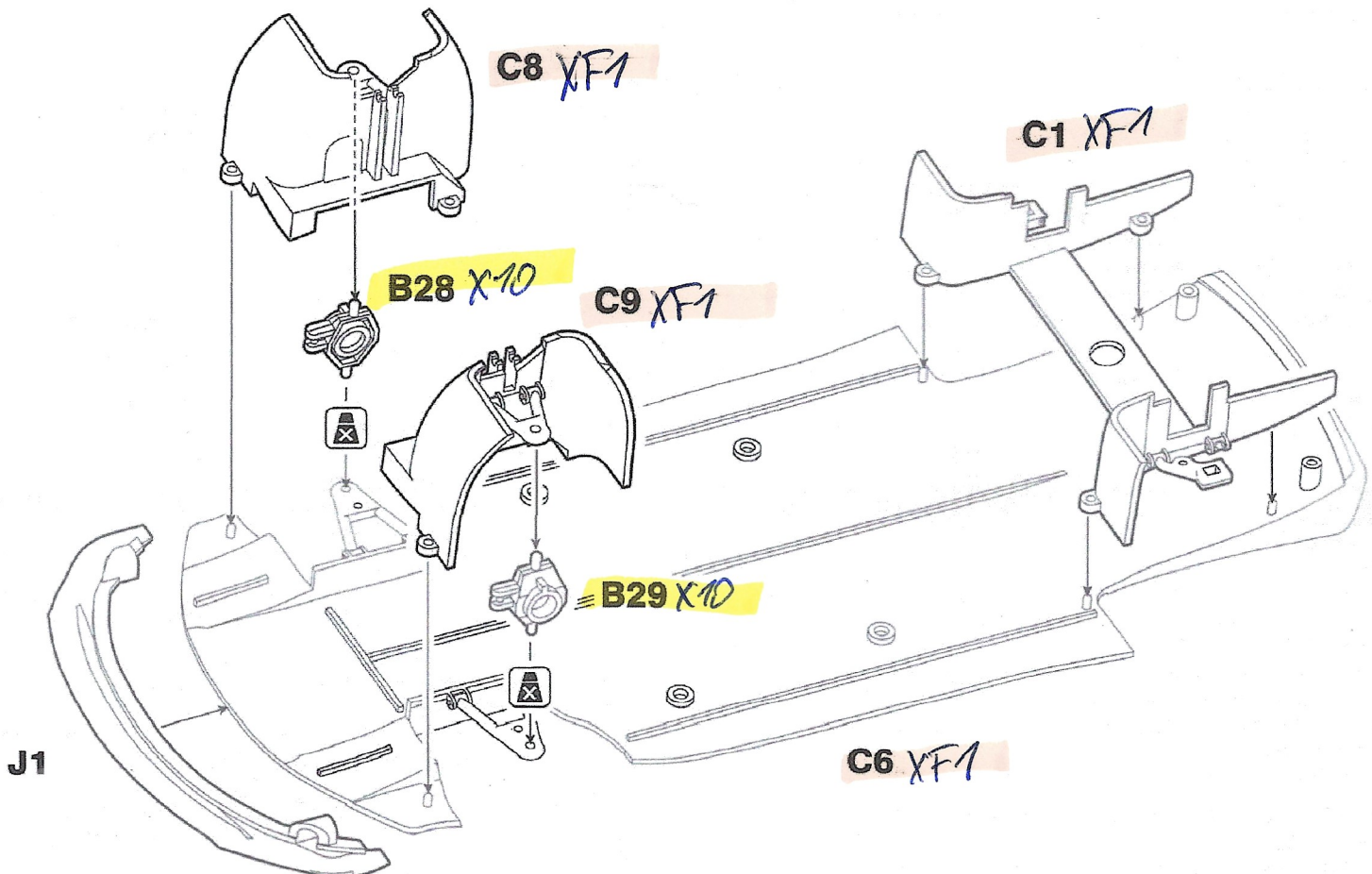
ピンバイスなどで  
穴をあけてください  
Bore a hole

接着しないで  
ください  
Do not cement

× カッコ内は反対側のパーツ  
(デカール番号)  
Decal number for opposite

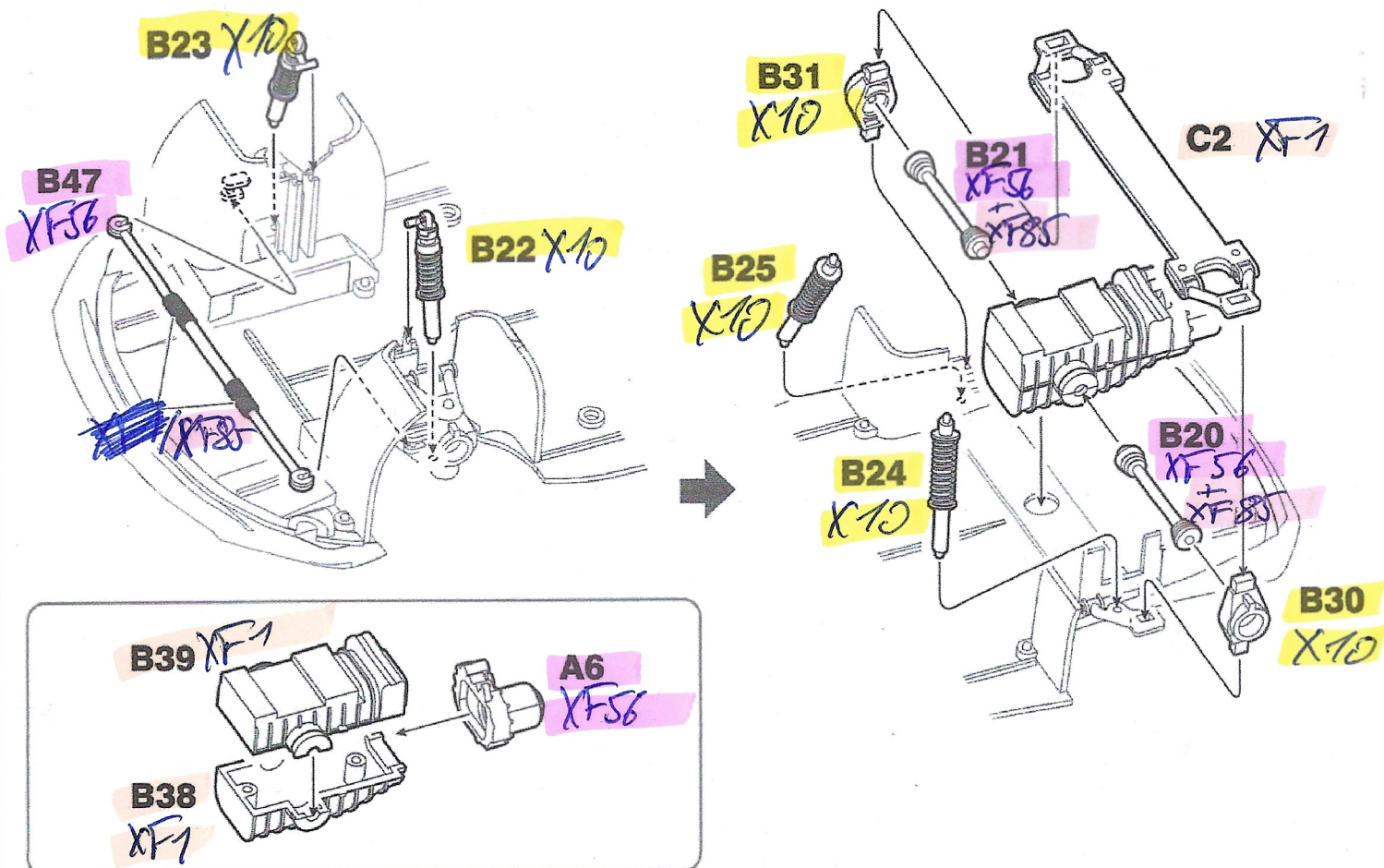
接着面の  
メッキをはがす  
Peel off plating

## 1 シャーシの組み立て /Chassis Assembly

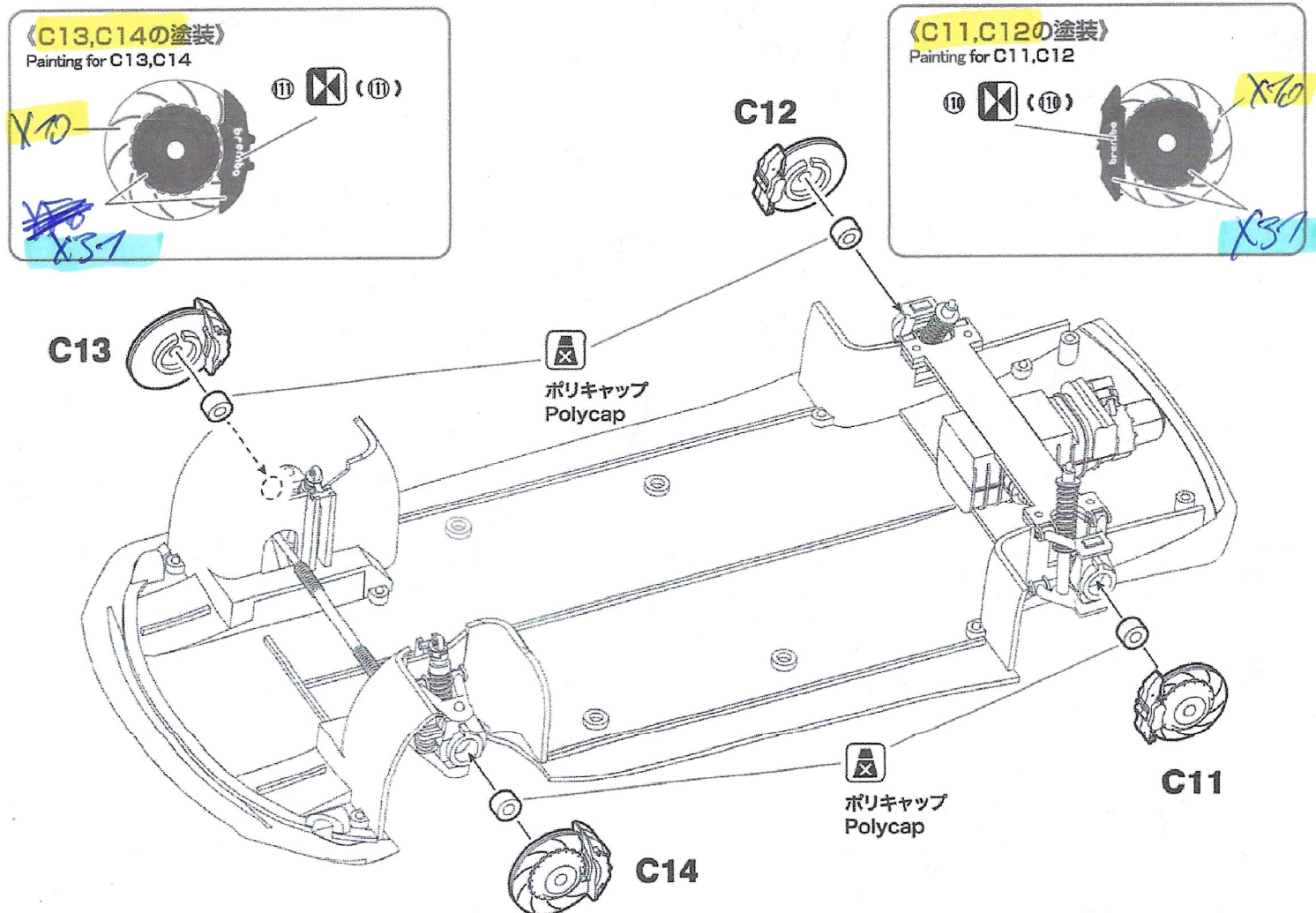




## ② リアアクスルの組み立て / Rear Axle Assembly

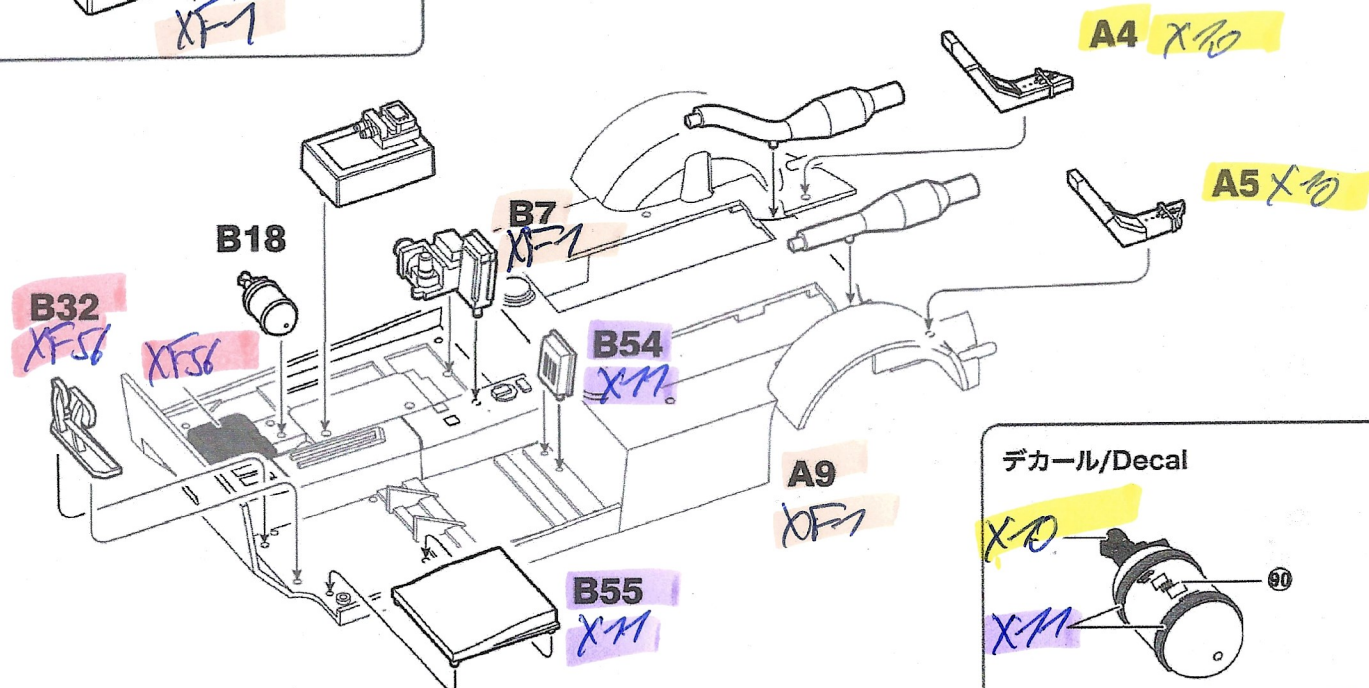
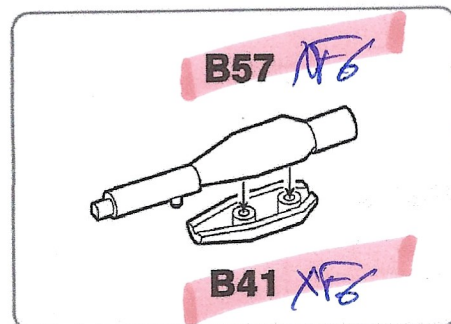
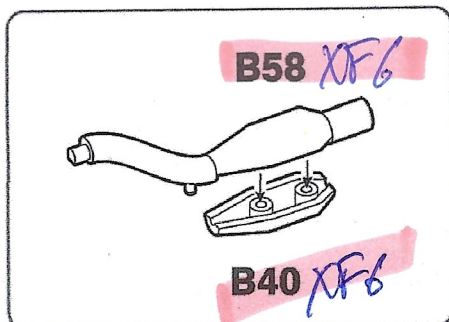
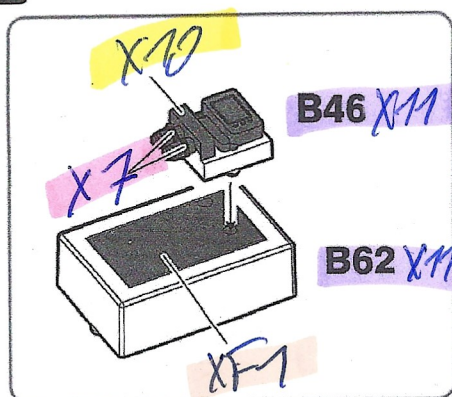


## ③ リアアクスルの組み立て 2 / Rear Axle Assembly 2

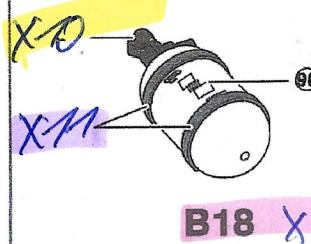




#### 4 コックピットフロアの組み立て / Cockpit Floor Assembly



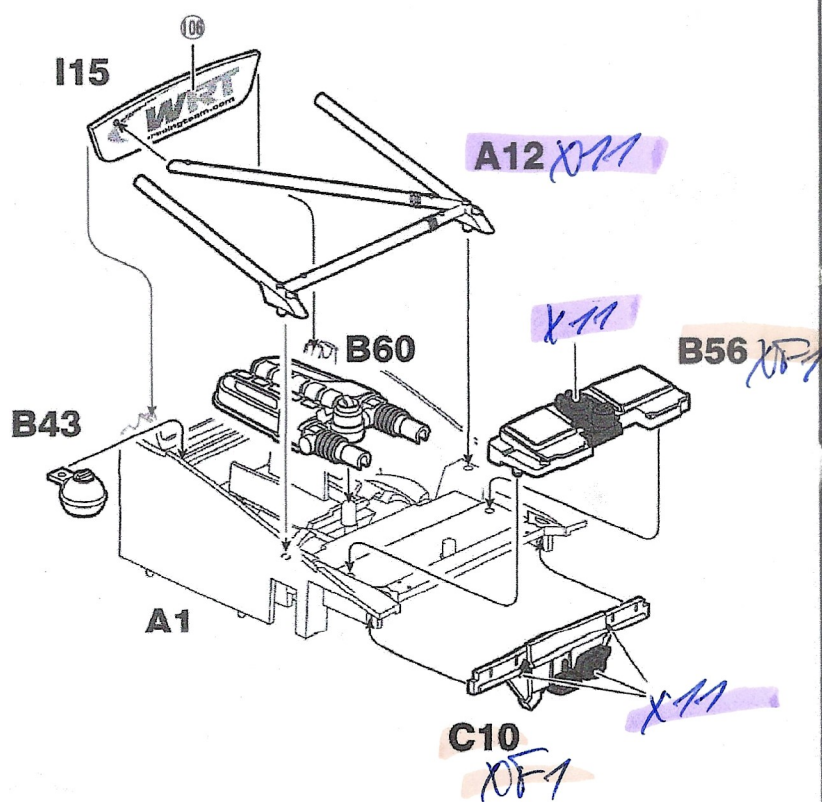
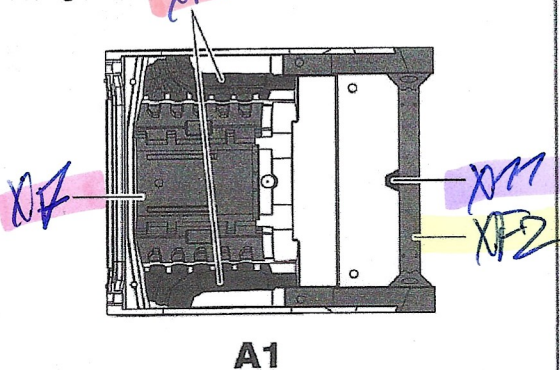
デカール/Decal



#### 5 エンジンの組み立て / Engine Assembly

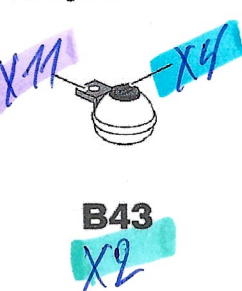
《A1の塗装》

Painting for A1

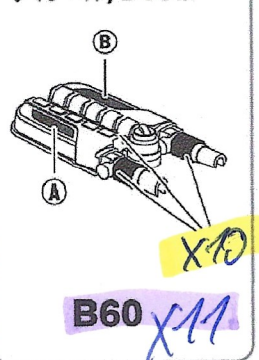


《B43の塗装》

Painting for B43

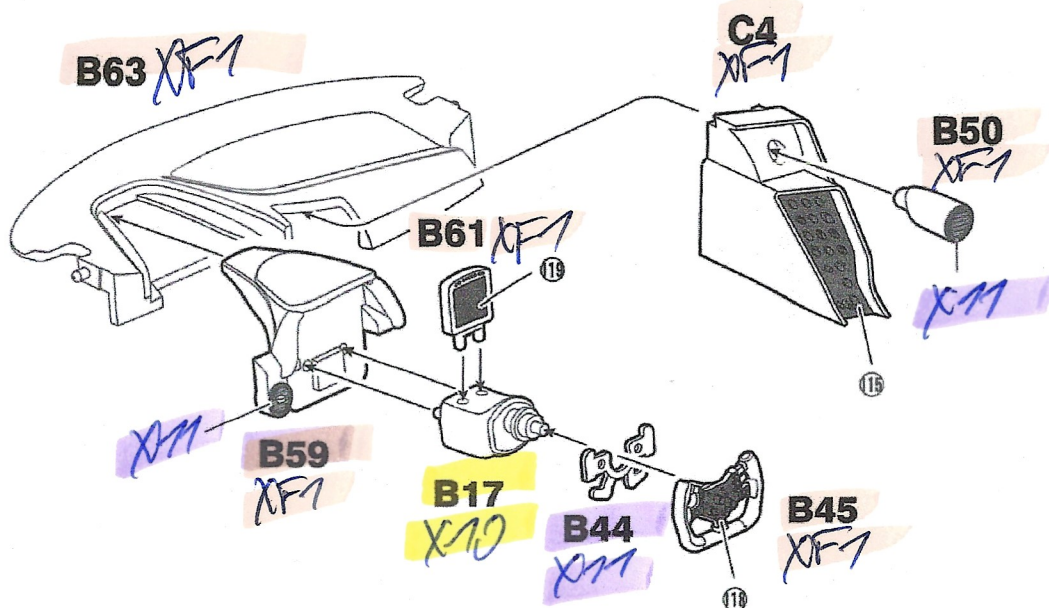


デカール/Decal



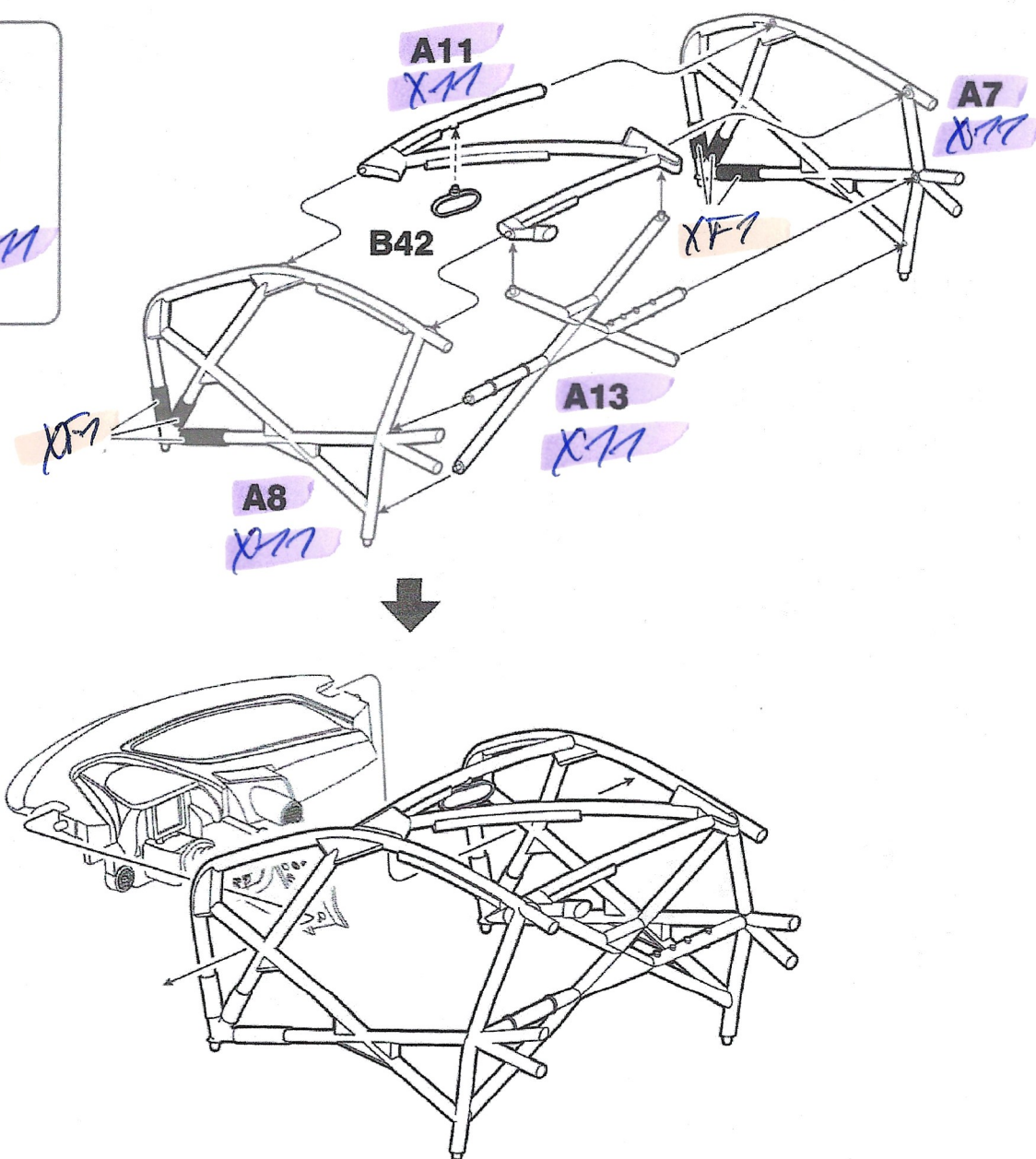
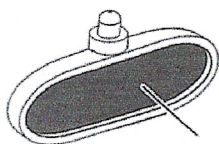


## 6 ダッシュボードの組み立て / Dashboard Assembly



## 7 ロールバーの組み立て / Rollbar Assembly

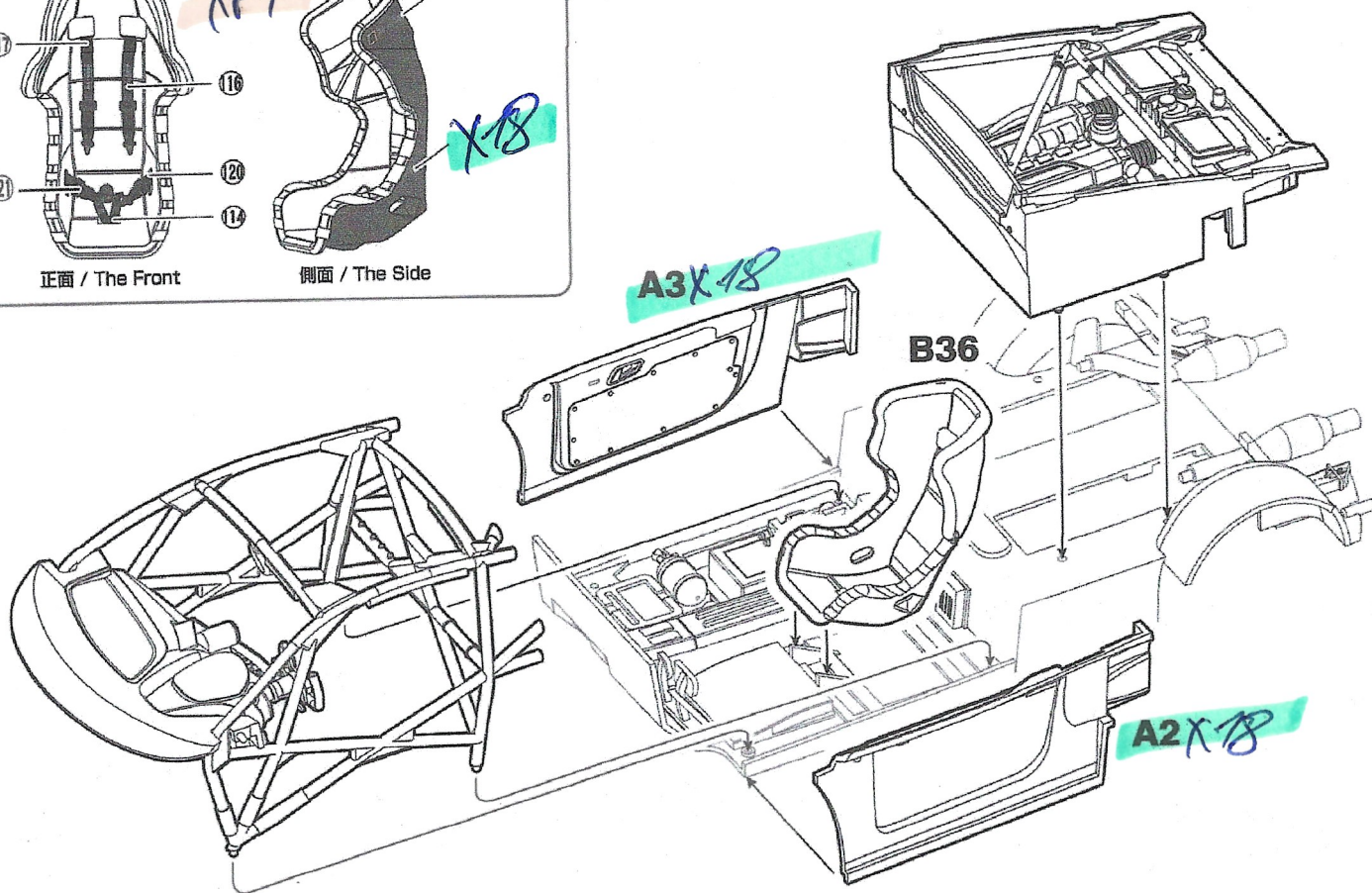
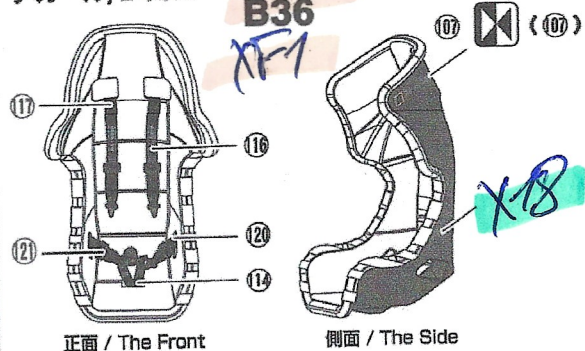
《B42の塗装》  
Painting for P3



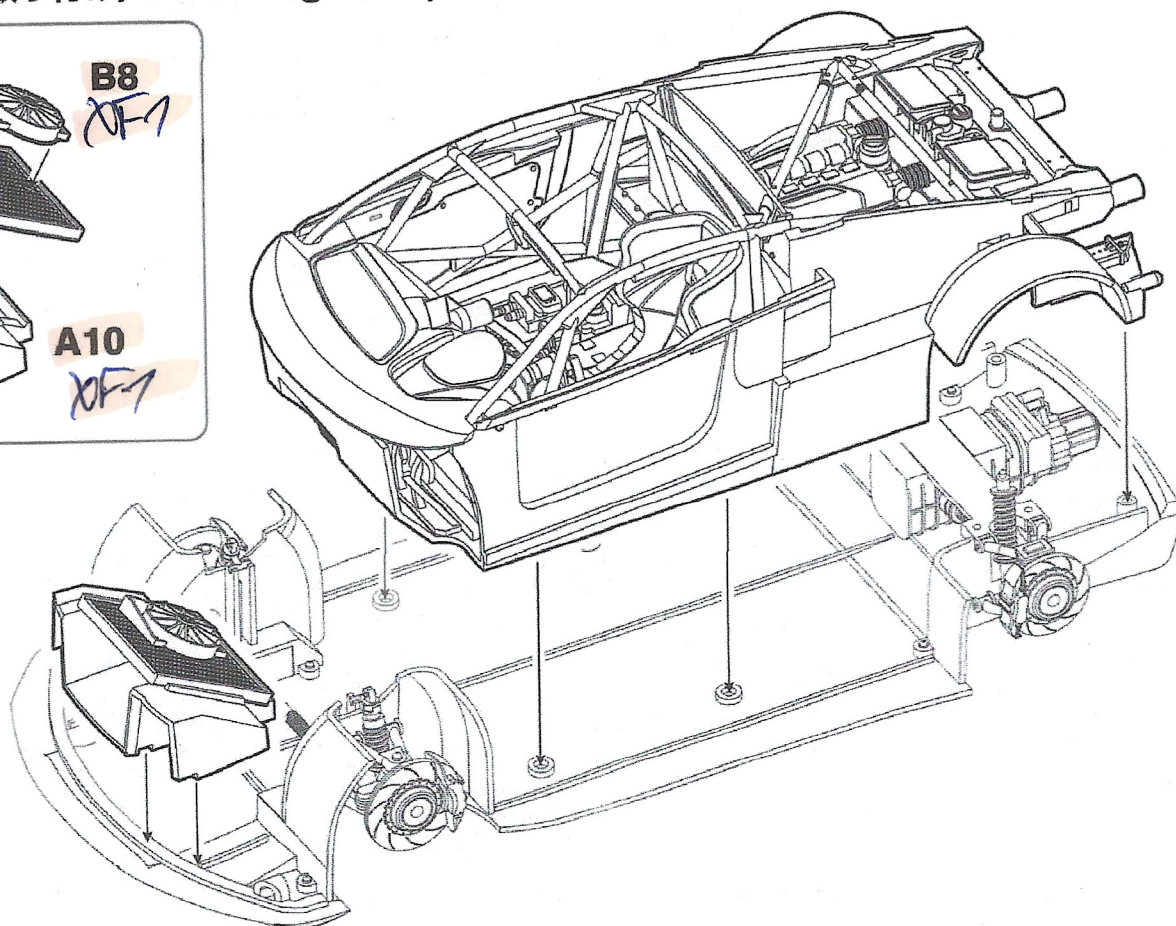
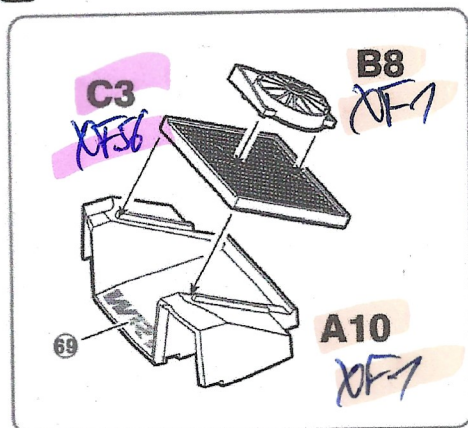


## 8 コクピットの組み立て / Cockpit Assembly

デカール/Decal



## 9 コクピットの取り付け / Attaching Cockpit





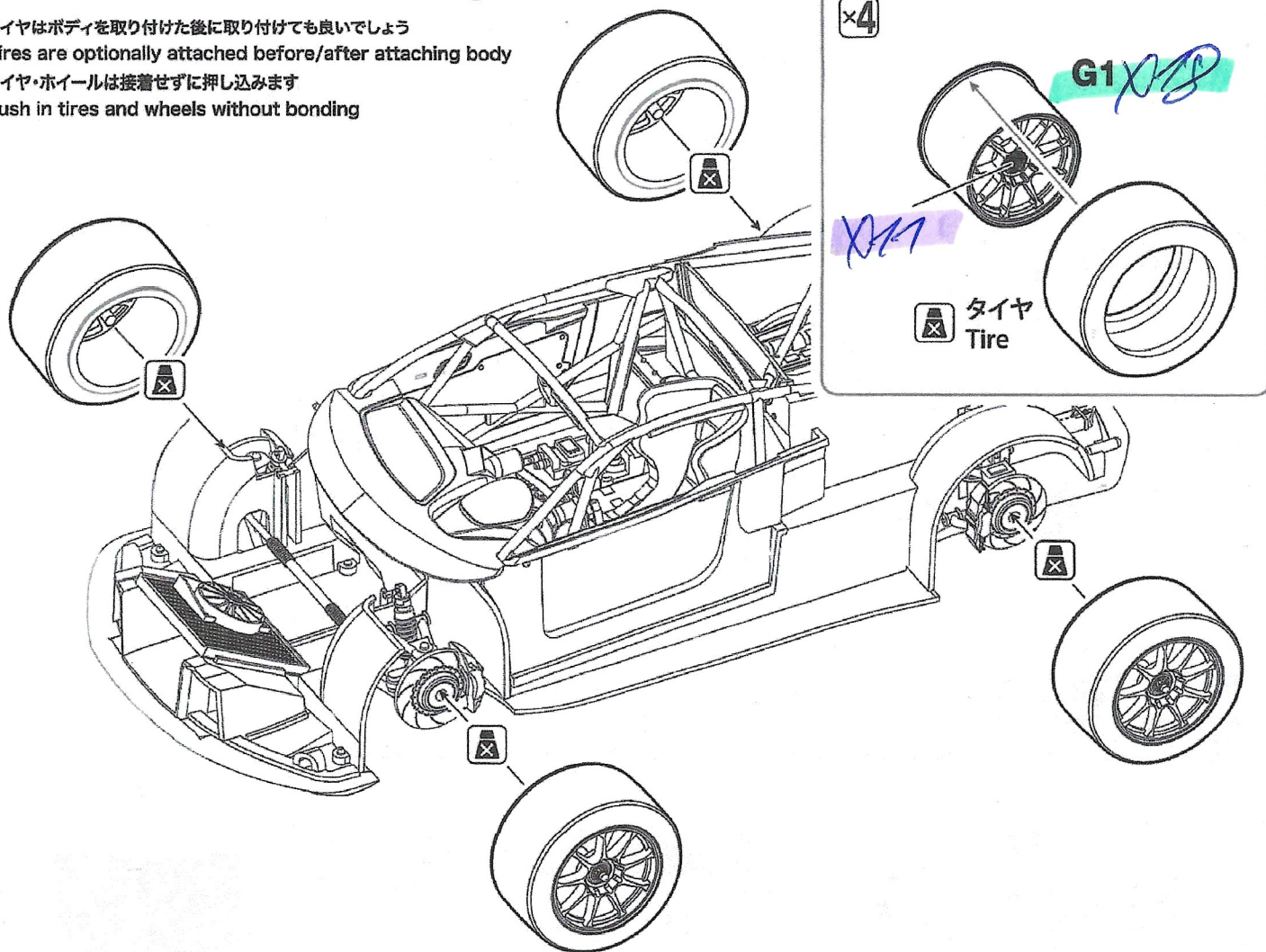
## 10 前後タイヤの取り付け / Attaching Tires

※タイヤはボディを取り付けた後に取り付けても良いでしょう

Tires are optionally attached before/after attaching body

※タイヤ・ホイールは接着せずに押し込みます

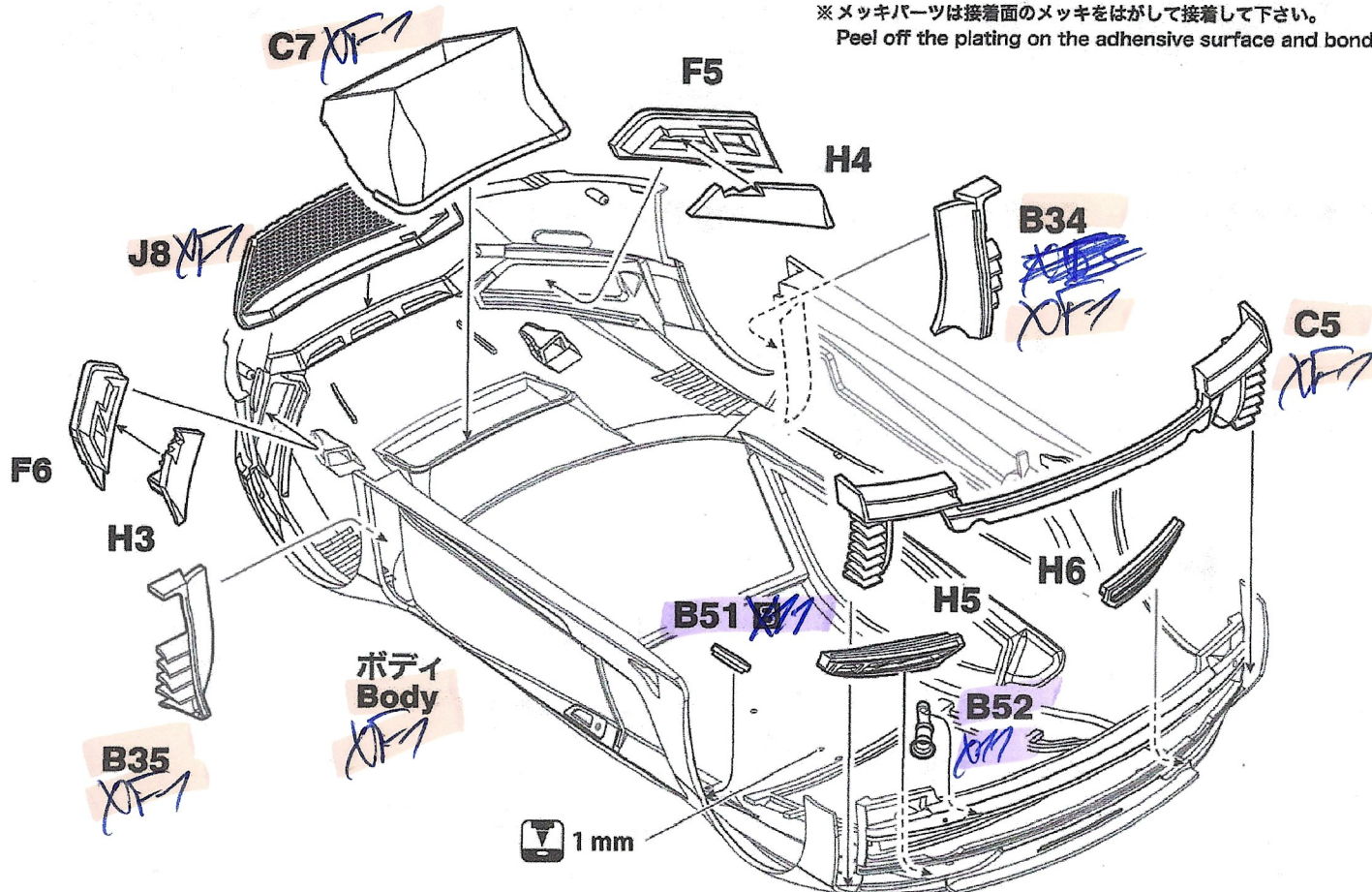
Push in tires and wheels without bonding



## 11 ボディの組み立て / Body Assembly

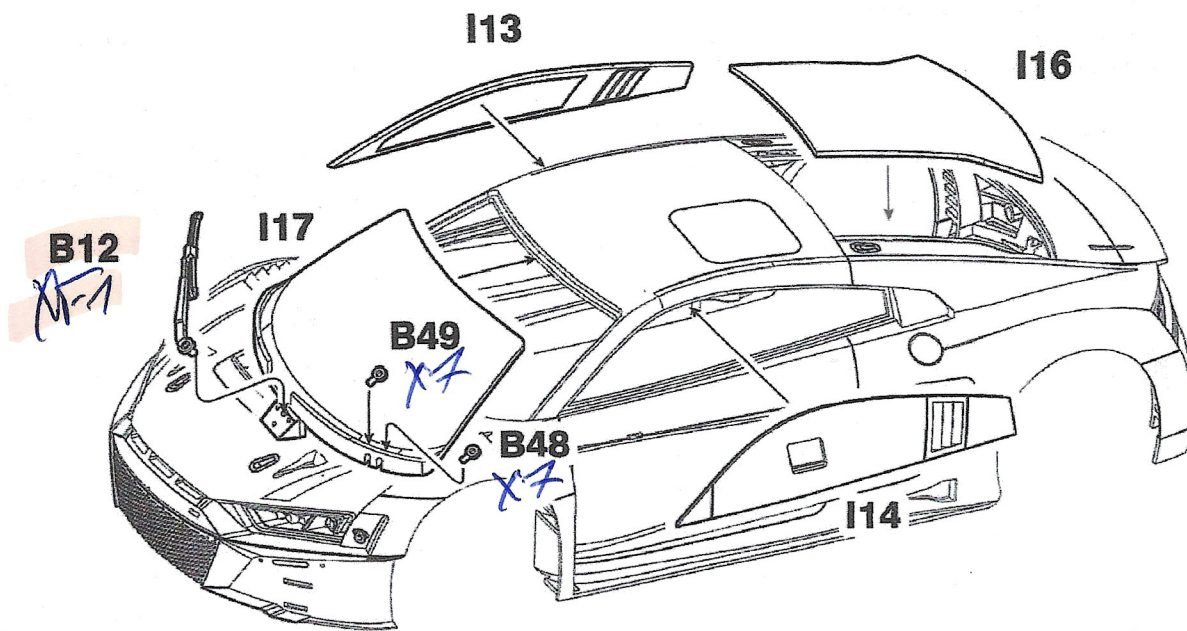
※メッキパーツは接着面のメッキをはがして接着して下さい。

Peel off the plating on the adhesive surface and bond.





## 12 ウィンドウの取り付け / Attaching Windows



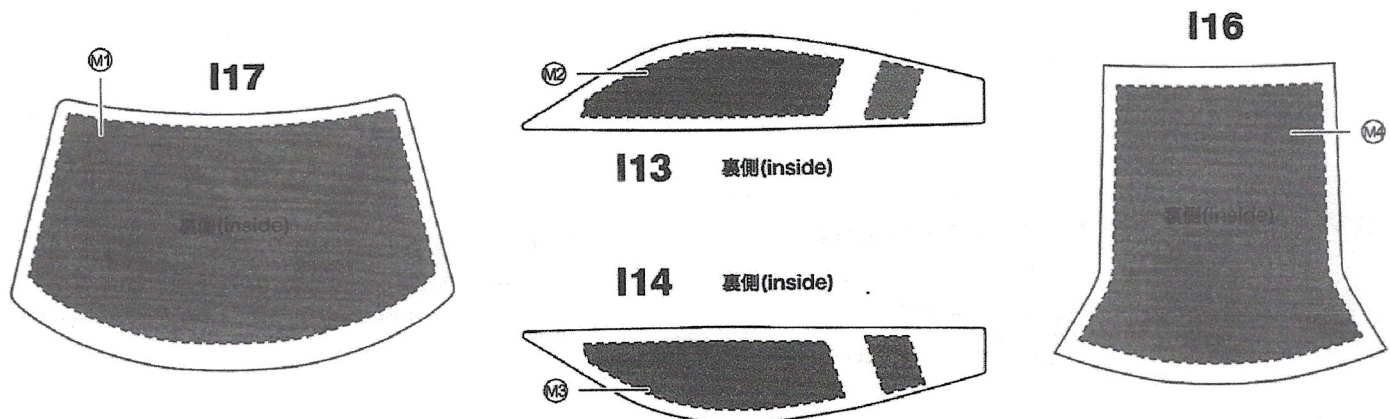
### 窓枠の塗装 / Painting window frame

マスキングシートをウィンドウパーツに貼ってから窓枠を塗装して下さい。

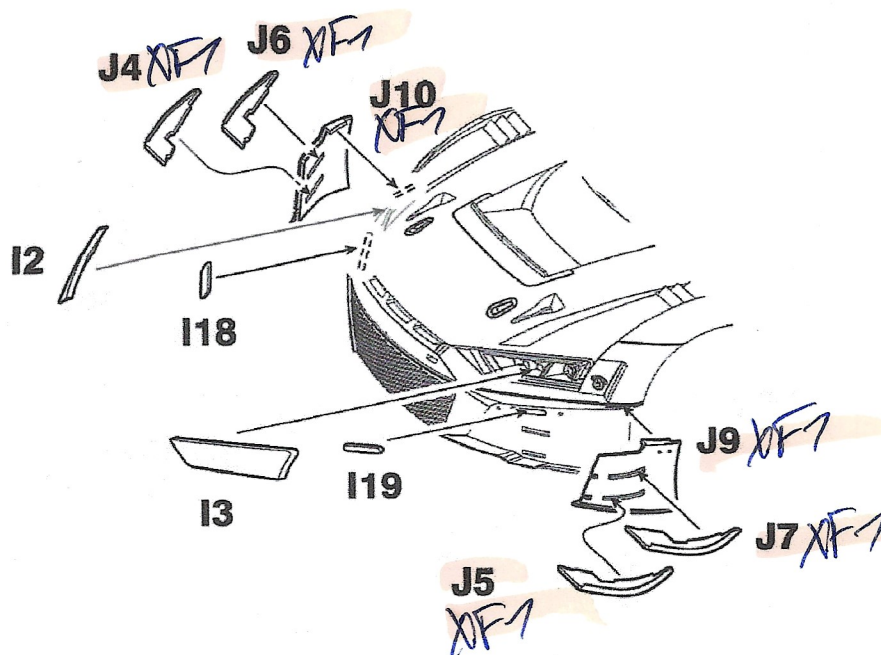
Apply masking sheet to the window parts, and paint the window frame.

スプレー塗装する場合は、裏側に市販のマスキングテープを貼ってから塗装しましょう。

If paint the window frame by spray, use the masking tape available on the market to the back side before painting.

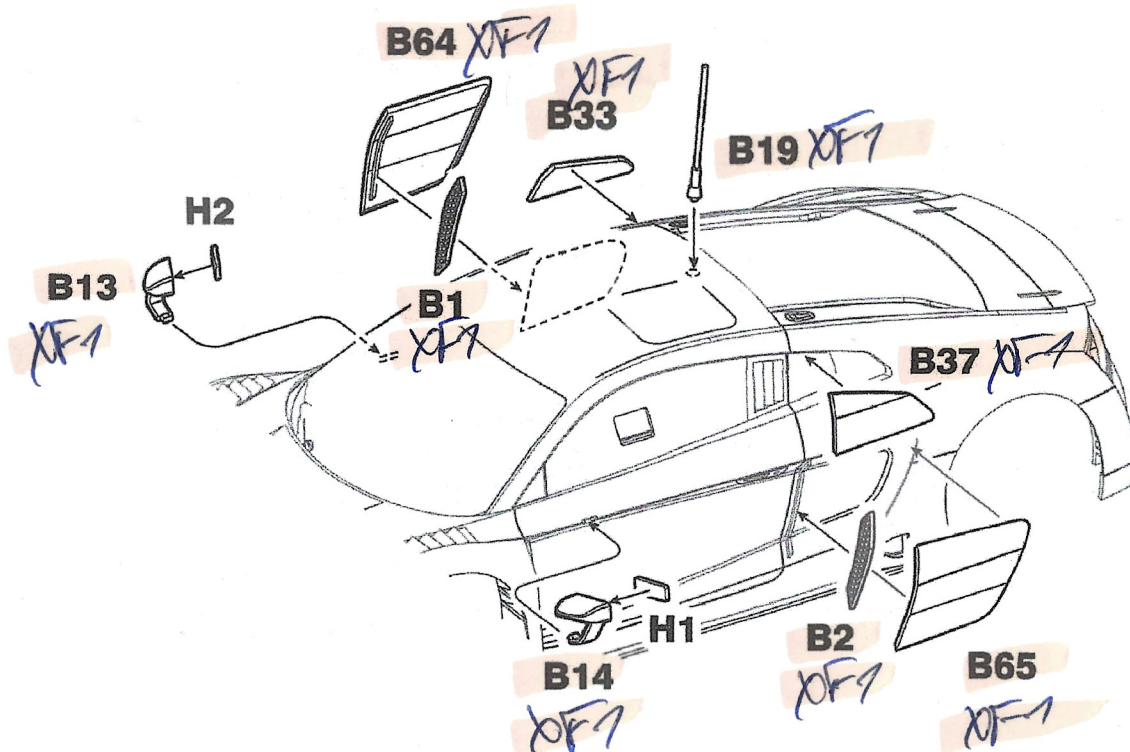


## 13 ボディとシャーシの取り付け 1 / Attaching Body and Chassis 1

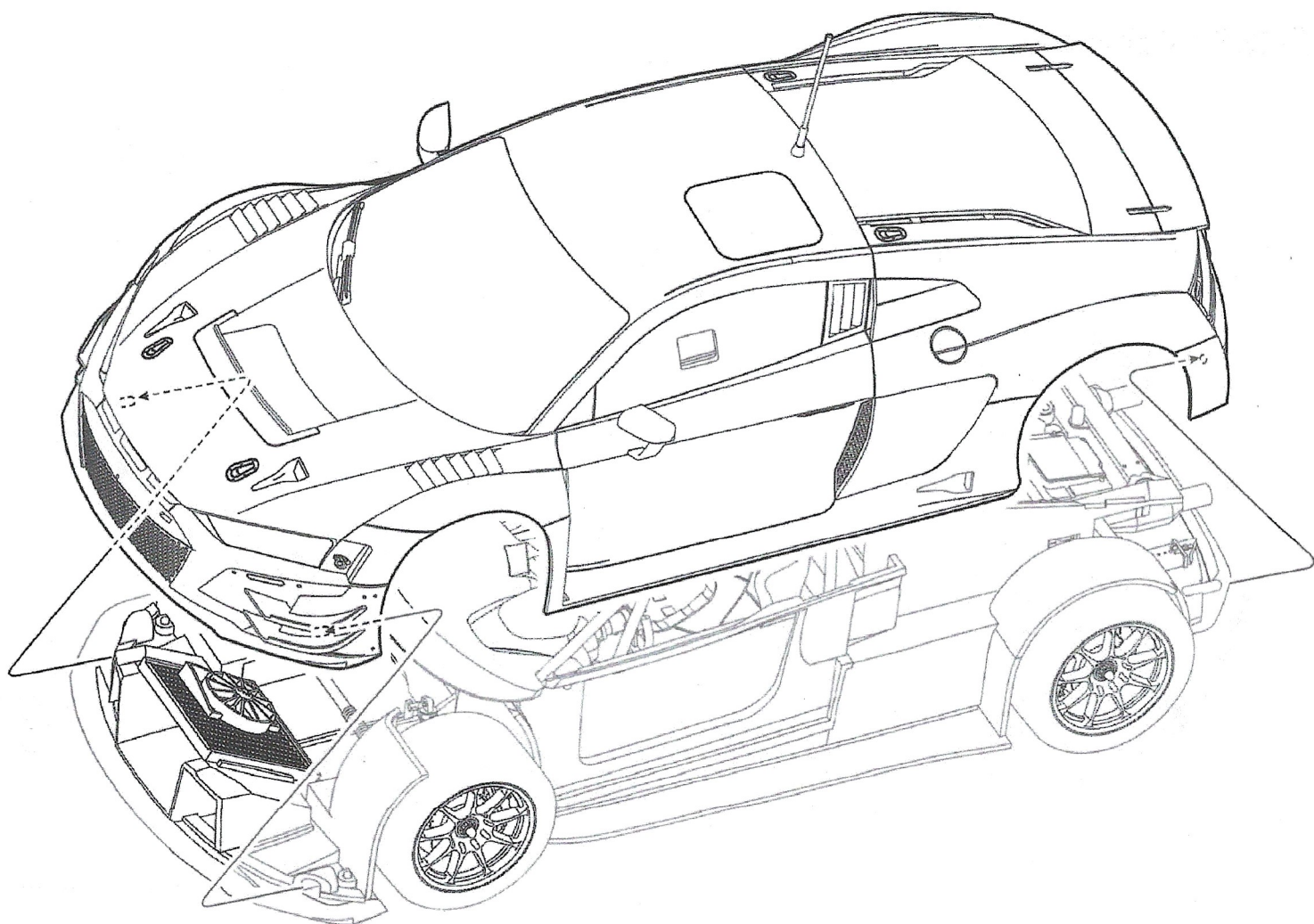




## 14 ボディとシャーシの取り付け 2 / Attaching Body and Chassis 2

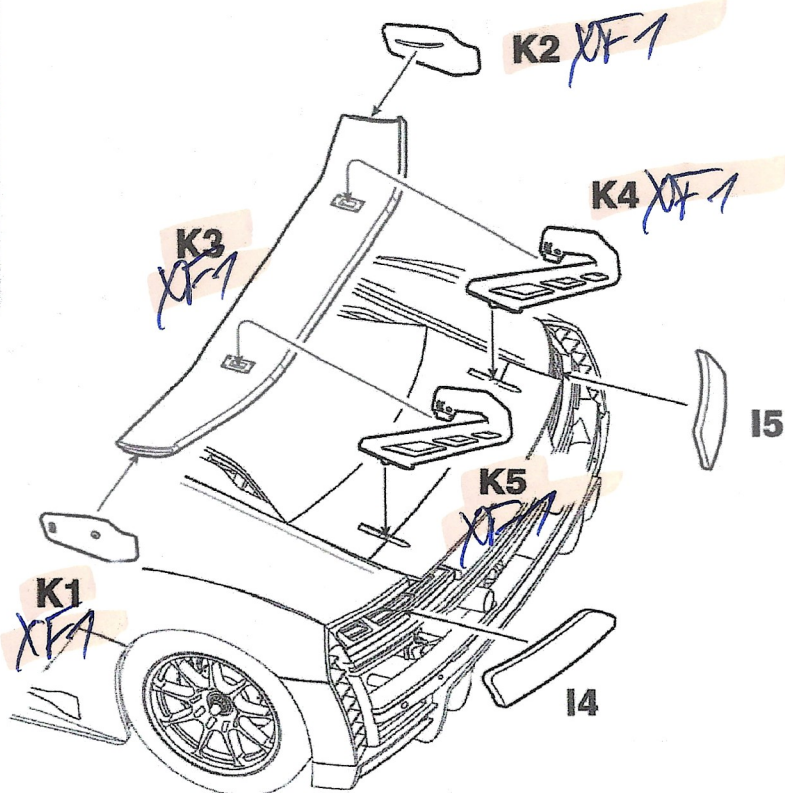
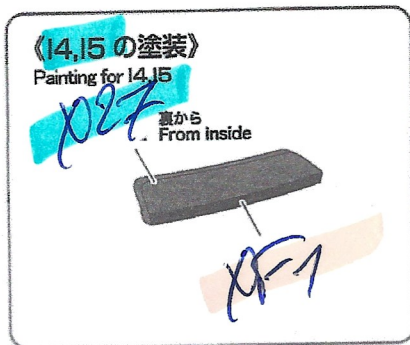


## 15 ボディの取り付け / Attaching Body

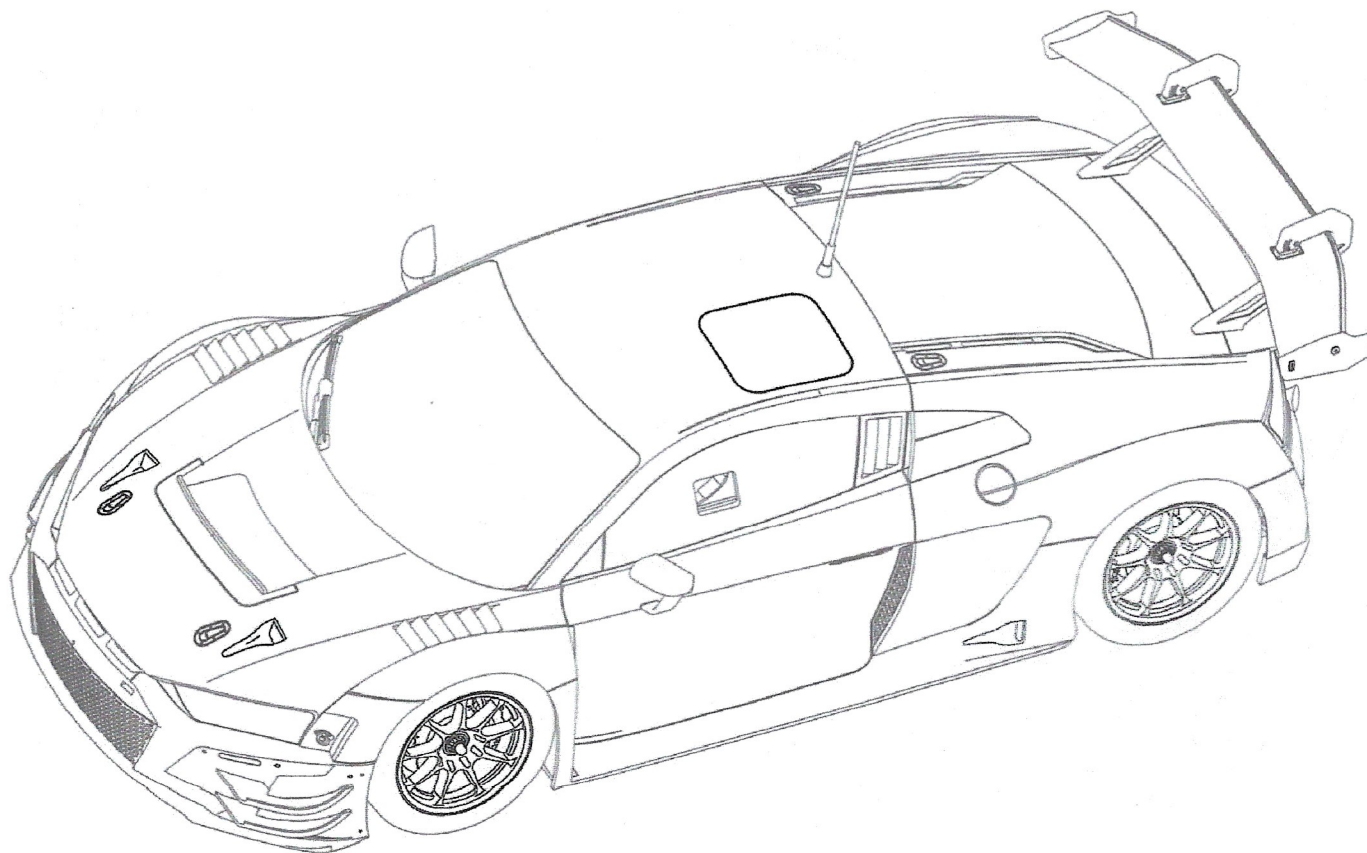




## 16 リアウィングの取り付け / Attaching Rear Wing



## 17 完成 / Completed





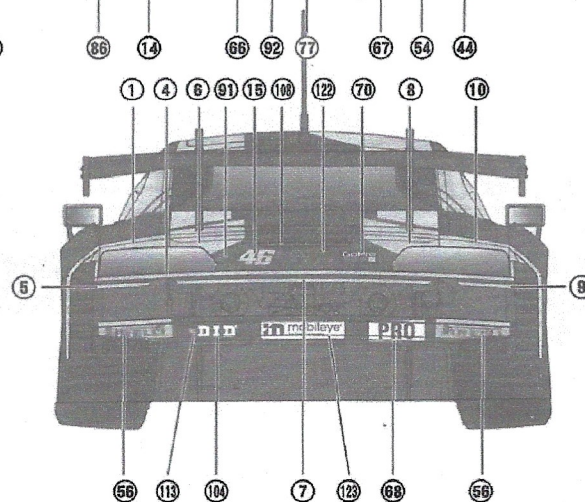
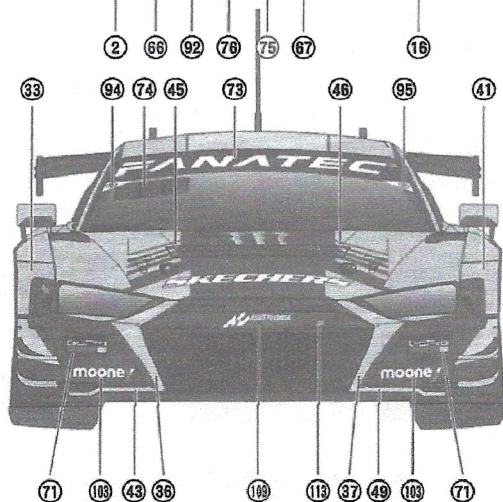
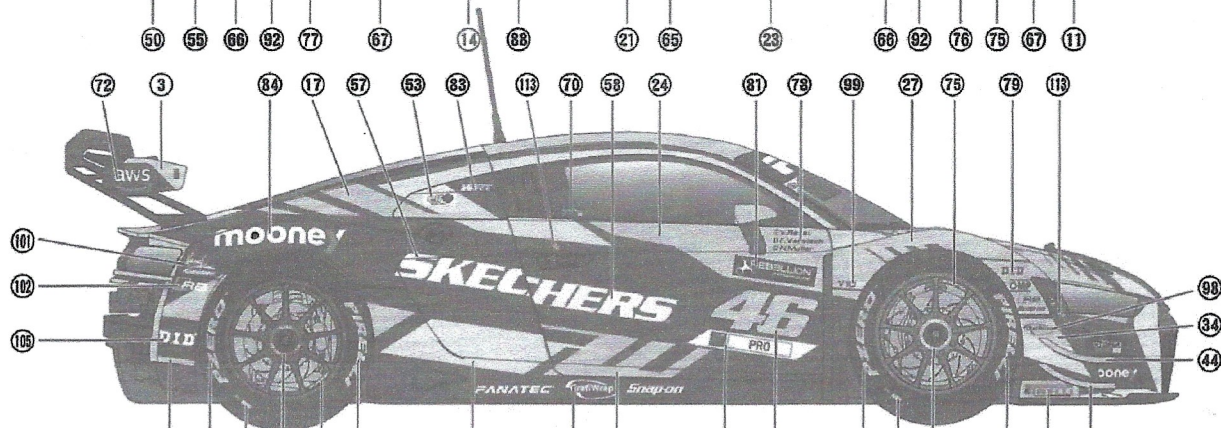
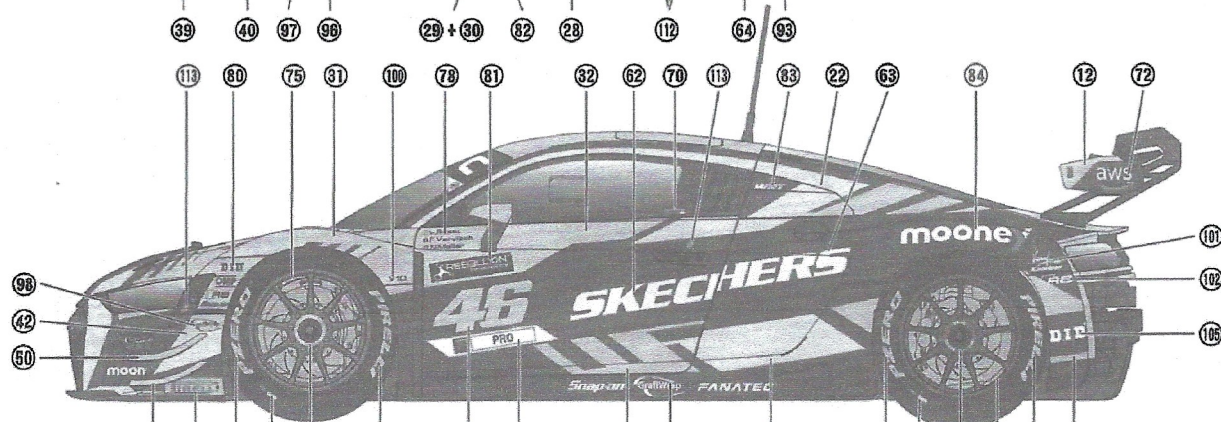
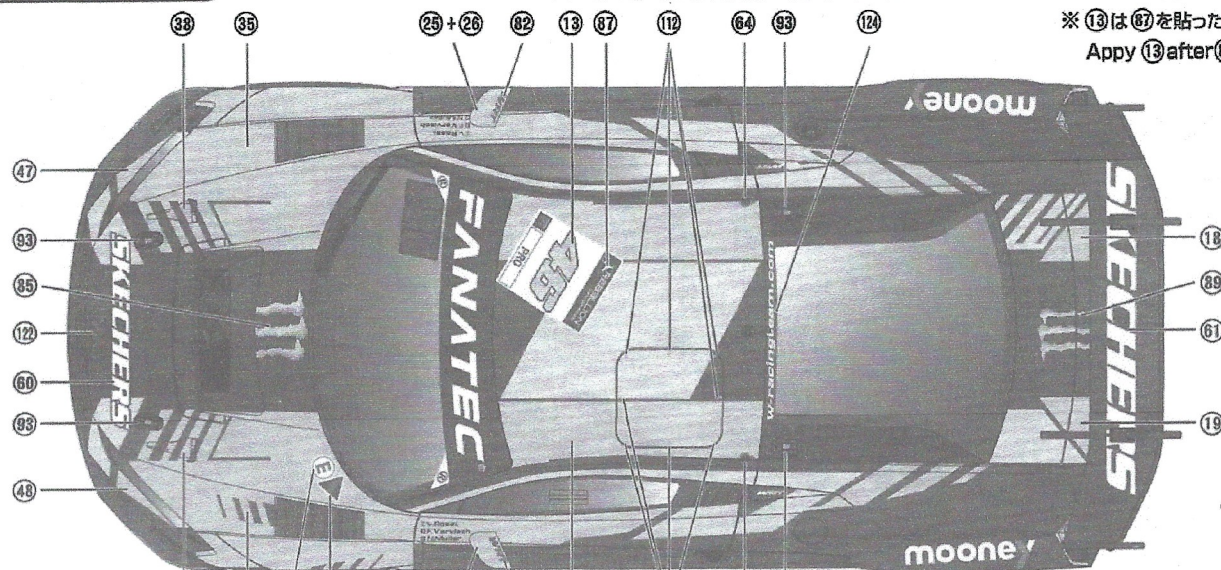
# デカール / Marking

※ ②, ③, ⑪, ⑫, ⑬, ⑭, ⑮, ⑯, ⑰, ⑱, ⑲, ⑳, ㉑, ㉒, ㉓, ㉔, ㉕, ㉖, ㉗, ㉘, ㉙, ㉚, ㉛, ㉜, ㉝, ㉞, ㉟, ㊱, ㊲, ㊳, ㊴, ㊵, ㊶, ㊷, ㊸, ㊹, ㊺, ㊻, ㊼, ㊽, ㊾, ㊿ のデカールを先に貼ります。

Apply ②, ③, ⑪, ⑫, ⑬, ⑭, ⑮, ⑯, ⑰, ⑱, ⑲, ⑳, ㉑, ㉒, ㉓, ㉔, ㉕, ㉖, ㉗, ㉘, ㉙, ㉚, ㉛, ㉜, ㉝, ㉞, ㉟, ㊱, ㊲, ㊳, ㊴, ㊵, ㊶, ㊷, ㊸, ㊹, ㊺, ㊻, ㊼, ㊽, ㊾, ㊿ first.

※ ⑬は ⑧を貼ったあとに貼ります。

Apply ⑬ after ⑧.

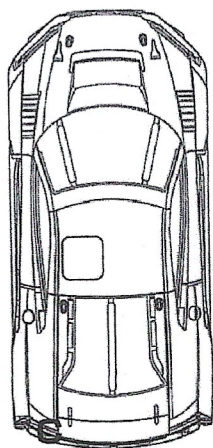




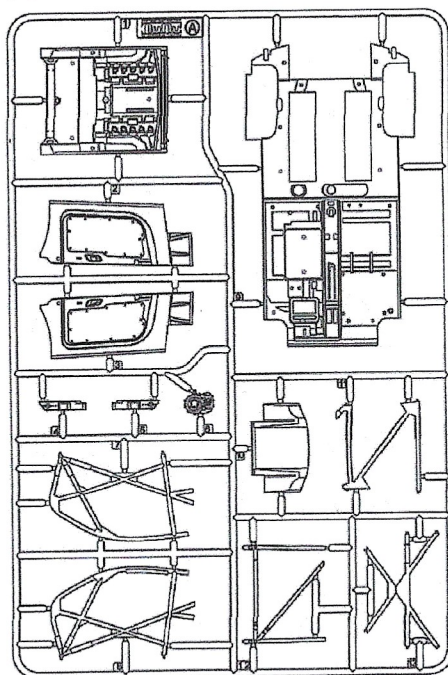
## 部品図 / Parts

キット内容を確認してから組み立てましょう。/ Confirm the contents of the Kit and Read the instructions before assembly.

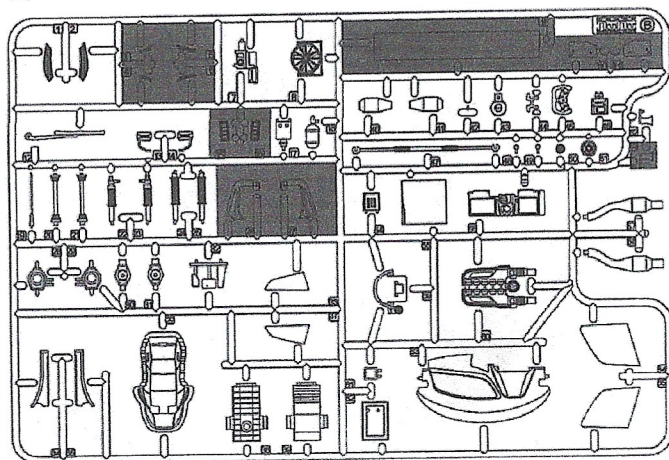
### ボディ/Body



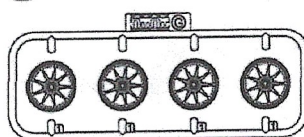
A



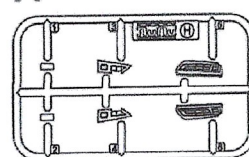
B



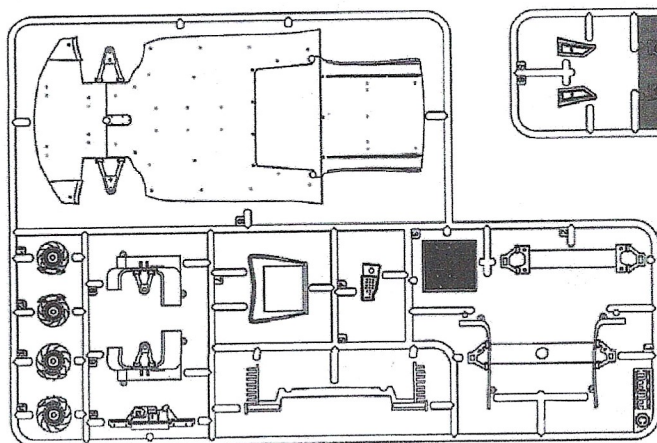
G



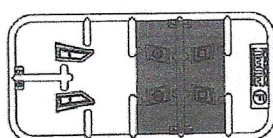
H



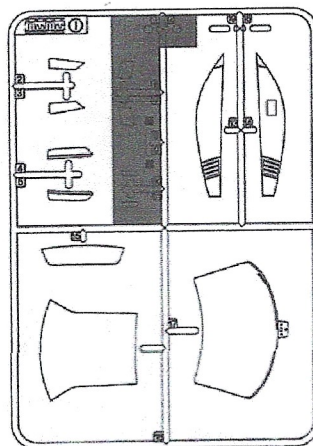
C



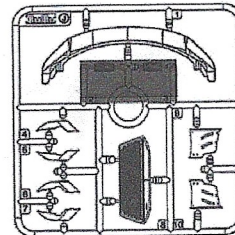
F



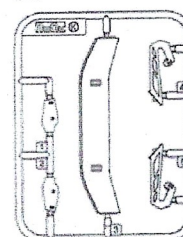
I



J

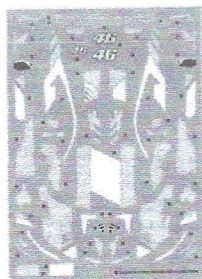


K



### デカール/Decal

A



B



C

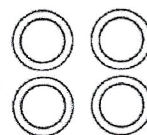


### マスキングシート Masking Sheet



●●●●●●

ポリキャップ  
Polycap



タイヤ  
Tire

※網掛けのパーツは使用しません。不要部品です。/ Don't use the parts in shaded.

## アフターサービス / After sales service

PN24044

部品の不足や不良に関してはお手数ですが、お客様のお名前、ご住所、電話番号、商品名、不足部品の名称(番号)数量、を明記の上、メールまたは電話/FAX、お手紙でご請求ください。無償で正規の部品を送付させていただきます。また破損、紛失については、実費で部品をお分けいたしております。お手数ですがメールまたは電話/FAXでお客様のお名前、ご住所、電話番号、商品名、部品名(番号)をお知らせいただければ、弊社から送料を含めた金額および送金方法をお知らせいたします。

※1 部品の在庫には限りがございますので万一、在庫切れの場合はご容赦下さい。

※2 デカールは不足・不良分のみの対応とさせて頂き、お客様の破損・紛失には対応できない場合があります。

### ■電話/FAXでの受付

TEL:(+853)28508299 FAX:(+853)28508292

### ■メールでの受付

カスタマーサービス係: Nunuhobbymodel@gmail.com

### ■お手紙での受付、部品代金の送付先

澳門新馬路 61 號永光廣場 13 樓 C 座